

VEREINSZEITUNG



ASKÖ ESV
ST. MARTIN/TRAUN



Nr. 6

1988

Für den Inhalt verantwortlich: Klein Wilhelm (Schriftführer),
Carbonari Willibald (Schriftführer Stv.) - der Vereinsvorstand des
ASKÖ ESV ST. MARTIN / TRAUN
Vereinslokal: Volkshaus St. Martin, Altdorferstraße 2, 4050 Traun



DIE AKTUELLE SEITE

Wußten Sie,

daß 1987 der ASKÖ ESV St. Martin/Traun sein 10-jähriges Jubiläum feierte? 17 Mitglieder konnten für 10-jährige Vereinstreue geehrt werden.

daß von März 1987 bis Februar 1988 unsere Mannschaften an 69 Turnieren teilnahmen und dabei 36 Pokale und Sachpreise gewannen?

daß unser langjähriges Mitglied, Herr Hartl Josef, bei der Staatsmeisterschaft im Zielschießen auf Asphalt den 5. Platz errang?

daß die Mannschaft BRUCKMÜLLER Rudolf, KOLL Karl, KRÜGL Ernst und PRÖLL Karl bei der Bezirksmeisterschaft am 19. 9. 1987 den 1. Platz errang und somit den Aufstieg ins Gebiet schaffte?

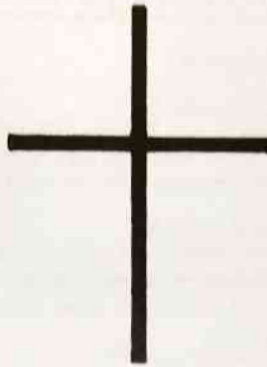
daß mit Ende der Saison 1987 sämtliche gelben Rillenplatten bei Turnieren und Meisterschaften verboten sind?

daß auch heuer wieder ein S C H Ü T Z E N T A N Z mit Zimmergewehrschießen und großer Tobola am Samstag, den 9. April 1988 veranstaltet wird? Zu dieser Veranstaltung laden wir die Bevölkerung von St. Martin und den Rest der Welt ein.



4050 Traun, Linzer Straße 4, Tel. (07229) 44 24/25

BANK FÜR ARBEIT UND WIRTSCHAFT



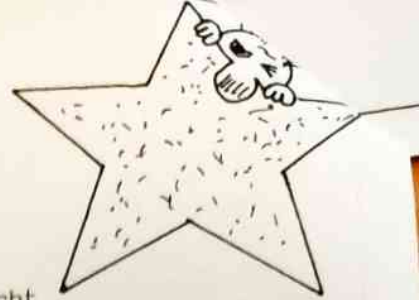
Gott hat

Adolf Schableger

am 10. April 1987 nach kurzer,
schwerer Krankheit im 49. Lebensjahr
zu sich heimgeführt.

Mein Leben war eine Folge
scheinbar unbedeutender
Taten, die, zu Gott
emporgetragen, aber
meine Ewigkeit formten.

DER STERNGUCKER



für alle, die daran glauben!

WIDDER - 21. März bis 20. April

Es scheint sich alles geändert zu haben. Sie haben Sehnsucht sich einmal auszusprechen. Sie möchten im Kreis von Gleichgesinnten einige unbeschwerte Stunden verbringen. Lassen Sie sich davon nicht abhalten.

STIER - 21. April bis 20. Mai

Es dominieren die Konstellationen, die in erster Linie berufliche Interessen fördern. Sie werden aber anfällige Veränderungen zunächst einmal abwartend beurteilen. Für irgendwelche Aktivitäten ist die Zeit jetzt äußerst ungünstig.

ZWILLINGE - 21. Mai bis 21. Juni

Sie dürfen auf vielseitige Unterstützung hoffen. Wenn Sie jetzt größere Sorgen haben sollten, können Sie sich getrost an jene Mitmenschen wenden, mit denen Sie gute Kontakte unterhalten. In guter Gesellschaft ist alles leichter zu ertragen.

KREBS - 22. Juni bis 22. Juli

Die gute Venusposition kommt vor allem den Anfang Juligeborenen zugute. Es macht Ihnen viel Freude, jetzt im gesellschaftlichen Mittelpunkt zu stehen. Viele gute Ideen nützen auch der Familie. Kleine Umstellungen erleichtern das Leben.

LÖWE - 23. Juli bis 23. August

Alles wirkt jetzt sozusagen zusammen. Ganz plötzlich ergeben sich nach allen Richtungen Beziehungen, kann man auf vielen Seiten profitieren. Das heißt, Sie können unter dieser starken Besetzung der Feuerzeichen an Bedeutung und Sympatie gewinnen.

JUNGFRAU - 24. August bis 23. September

Es ist der Himmel sozusagen in Flammen. Denn übermächtig sind die Energiezeichen besetzt. Für Jungfrauengeborene gibt es wenig Möglichkeiten, aktiv einzugreifen. Sie würden sich nur zusätzliche Belastungen auf sich nehmen. Also warten Sie ab.

WAAGE - 24. September bis 23. Oktober

Vielleicht gibt es heuer Angebote. Sie mögen da und dort zusätzlich Aufgaben übernehmen. Sie können derzeit ohne weiteres den ganzen Umkreis von Verpflichtungen erweitern. Doch dies könnte zu einem zu großen Energieverlust führen.

SKORPION - 24. Oktober bis 22. November

Mars, die treibende Kraft für alle Tätigkeiten, ist in diesem Jahr besonders gut aspektiert. Also nicht länger zuwarten, schließlich haben Sie ja seit langer Zeit so etwas wie einen Herzenswunsch. Erfüllen Sie sich diesen Wunsch bald.

SCHÜTZE - 23. November bis 21. Dezember

Alle Schützegeborenen, die in der ersten Dezemberwoche Geburtstag feiern, steuern einen Kollisionskurs. Selbst ganz geringe Dinge erregen und lösen Reaktionen aus. Damit stören Sie die guten Beziehungen zu Ihren Mitmenschen.

STEINBOCK - 22. Dezember bis 20. Jänner

Wenn die Sonne in das nachfolgende Zeichen überwechselt, dann gewinnen finanzielle Angelegenheiten an Bedeutung. Sie wollen einen klaren Überblick. Machen Sie Bilanz und neue Pläne. Vielleicht waren Sie in letzter Zeit zu großzügig?

WASSERMANN - 21. Jänner bis 19. Februar

Wenn das Jahr seinen Höhepunkt erreicht, fühlen sich alle Wassermanngeborenen sehr wohl. Die Stimmung erreicht damit gleichsam seinen Höhepunkt, denn jetzt, wo vielseitige Bindungen gegeben sind, fühlen Sie sich besonders gut und ausgeglichen.

FISCHE - 20. Februar bis 20. März

Andere schaffen an, kommandieren herum, sind von früh bis spät aktiv. Fischegeborene haben jedoch heuer ein besonderes Bedürfnis nach Ruhe. denn es lebt sich gut in einer Welt, wo Sie so schön träumen können.

SPORTLICHE VERANSTALTUNGEN

im Berichtsjahr 1987/88

M E I S T E R S C H A F T E N

29. 03. 1987: BEZIRKSMEISTERSCHAFT - ASPHALT

Die Meisterschaft wurde in 2 Gruppen (1 x 19 und 1 x 15 Mannschaften) durchgeführt. An dieser Veranstaltung nahmen von unserem Verein 3 Mannschaften teil. Jedoch qualifizierten sich nur die Mannschaft Altenbuchner J., Tanczos E., Hartl J. und Hinterhölzl K. mit dem 2. Rang. Den 5. Rang sicherte sich die Mannschaft Gauges G., Gauges P. sen. und Gauges P. jun. und Pröll Kl.

26. 04. 1987: MIXED LANDESQUALIFIKATION - ASPHALT

In 2 Gruppen zu je 17 Mannschaften wurde um die Qualifikation gekämpft. Unsere Mixed-Mannschaften Carbonari W., Carbonari Th., Pröll Kl. und Pröll B. sowie Tanczos B., Pröll Ka., Hüttner B. und Hinterhölzl K. errangen jede in ihrer Gruppe den 6. Platz.

02. 05. 1987: GEBIETSMEISTERSCHAFT - ASPHALT

Von 21 Mannschaften erreichte unsere Mannschaft Bruckmüller R. Krügl E., Koll K. und Pröll K. den 8. Platz und verblieb somit im Gebiet.

09. 05. 1987: DAMEN-LANDESQUALIFIKATION - ASPHALT

Unsere Damen-Mannschaft Carbonari Th., Hüttner B., Tanczos B. und Pröll B. erkämpften den 6. Rang.

09. 05. 1987: SENIOREN-LANDESQUALIFIKATION - ASPHALT

Die Senioren-Mannschaft Pröll K., Koll K., Hartl J. und Traxler E. belegten den 5. Platz.

17. 05. 1987: LANDESMEISTERSCHAFT - ZIELSCHIESSEN (Asphalt)

Bei den Junioren errang Gauges Paul jun. von 44 Teilnehmern den 5. Platz.
Hartl Josef sicherte sich von 20 Teilnehmern in der allgemeinen Klasse den 3. Platz.

17. 05. 1987: ASKÜ-DAMEN-LANDESMEISTERSCHAFT (Nachtrag für Eis)

Von 15 Mannschaften errang unsere Damenmannschaft Carbonari Th., Tanczos B., Hüttner B. und Pröll B. den 4. Platz.

20. 06. 1987: STAATSMEISTERSCHAFT - ZIELSCHIESSEN (Asphalt)

Hartl Josef sicherte sich bei dieser Meisterschaft den 5. Platz.

28. 08. 1987: ASKÜ - SENIOREN-BEZIRKSMEISTERSCHAFT (Asphalt)

Die Mannschaft Hartl J., Pröll Ka., Traxler E. und Gauges P. sen. erkämpften sich den 3. Rang von 15 Mannschaften.

11. 09. 1987: ASKÜ - DAMEN-BEZIRKSMEISTERSCHAFT (Asphalt)

13 Mannschaften standen am Start um den Bezirksmeistertitel. Unsere Damen, Carbonari Th., Tanczos B., Hüttner B. und Pröll B. errangen den 3. Platz.

19. 09. 1987: BEZIRKSMEISTERSCHAFT (Allgemeine Klasse) Eis 1986/87

Den Bezirksmeistertitel und somit den Aufstieg ins Gebiet sicherte sich die Mannschaft Bruckmüller R., Koll K., Krügl E. und Pröll K. mit dem 1. Platz. Auf Platz 4 folgte die Mannschaft Hinterhölzl K., Carbonari W., Gauges G. und Haidler E.

20. 09. 1987: ASKÜ - DAMEN-LANDESMEISTERSCHAFT (Asphalt)

In 2 Gruppen zu je 12 Mannschaften wurde um den Landesmeistertitel geschossen. In der Gruppe wurde die Mannschaft Carbonari Th., Hüttner B., Tanczos B. und Pröll B. Zweiter. Im Finale kämpften sie um den 3. und 4. Platz. Diesen Entscheidungskampf konnte die Mannschaft für sich entscheiden und mit dem 3. Platz den Aufstieg in die Landesklasse I (Eis) und eventuell zur Bundesmeisterschaft sichern.

10. 10. 1987: GEBIETSMEISTERSCHAFT (Eis)

Vom Pech verfolgt, belegte die Mannschaft Krügl E., Bruckmüller R., Tanczos E. und Pröll K. nur den 11. Platz und stiegen somit wieder in den Bezirk ab.

24. 10. 1987: MIXED-LANDESQUALIFIKATION (Eis)

Mit dem 4. Rang qualifizierte sich die Mannschaft Pröll B., Carbonari Th., Tanczos E. und Carbonari W. Es wurde in 3 Gruppen zu je 9 Mannschaften geschossen.

WIR SIND ZU ALLEM FÄHIG,

ABER ZU NICHTS ZU GEBRAUCHEN!

25. 10. 1987: VEREINSMEISTERSCHAFT (Zielschießen)

Von 42 Teilnehmern sicherte sich der Vereinsfavorit Hartl Josef den 1. Platz und somit den Vereinsmeistertitel 1987 im Zielschießen.

26. 10. 1987: VEREINSMEISTERSCHAFT (Mannschaftsbewerb)

Zur Meisterschaft traten 12 Mannschaften an. Den 1. Platz erkämpfte sich die Mannschaft Tanczos E., Krügl E., Bruckmüller R. und Koll K.

31. 10. 1987: SENIOREN-LANDESQUALIFIKATION (Eis)

Die Mannschaft Gauges P. sen., Fink E., Koll K. und Pröll K. qualifizierten sich mit dem 1. Platz zur Landesmeisterschaft der Senioren.

23. 01. 1988: SENIOREN-LANDESMEISTERSCHAFT (Eis)

Ein gute Qualifikation ist noch lange keine Garantie für den Erfolg bei der Meisterschaft. Dies mußte auch unsere Senioren-Mannschaft Gauges P., Fink E., Koll K. und Pröll K. und Litzelbauer R. zur Kenntnis nehmen. Sie erreichten von 15. Mannschaften den 13. Platz. Dies bedeutete für sie den Abstieg in die Qualifikationsrunde.

23. 01. 1988: ASKÖ - DAMEN-LANDESMEISTERSCHAFT KLASSE I (Eis)

Aufgrund einer Fehlausschreibung seitens der ASKÖ konnten unsere Damen nicht an der Meisterschaft teilnehmen. Von der Terminänderung erhielt unser Verein keine Verständigung. Sportlicher Leiter Pröll Klaus legte bei der ASKÖ Landesleitung eine Beschwerde ein.

30. 01. 1988: ASKÖ - SENIOREN-LANDESMEISTERSCHAFT (Eis)

Die Veranstaltung wurde abgesagt. An dieser Meisterschaft nimmt die Mannschaft Grafhaider K., Traxler E., Lorenz A. und Pröll K. teil. Der neue Termin für diese Meisterschaft stand bei Redaktionsschluß noch nicht fest.

An den diversen Bezirksqualifikationen nahmen verschiedene Mannschaften unseres Vereines teil.

Ein sportlicher Erfolg bei diesen Veranstaltungen ermöglichte den Start bei den Landesqualifikationen.

Pröll Klaus

Eigene sportliche Veranstaltungen

im Berichtsjahr 1987/88.

28. 3. 1987: Internationales Herrenturnier unter der VÖEST-Brücke
(45 Mannschaften nahmen daran teil)
-o-o-o-o-

10 JAHRE ASKÖ ESV ST. MARTIN/TRAUN

1. 5. 1987: Öffentliches Lattlschießen in St. Martin
2. 5. 1987: Herrenturnier in Traun (21 Mannschaften)
3. 5. 1987: Mixed-Turnier in St. Martin (7 Mannschaften)

-0-0-0-0-0-

10. 10. 1987: Herrenturnier auf der VÖEST-Anlage in Linz
(37 Mannschaften)
9. 1. 1988: Kunsteisturnier in Wels (30 Mannschaften)

Pröll Klaus

-0-0-0-0-0-

NEUÜBERNAHME martinistüberl

INGRID ENGLISCH

INDUSTRIESTRASSE 37 A
A-4050 TRAUN
TEL. 0732/82858



ganztäglich warme Küche
RITTERESSEN - auf BESTELLUNG

NOPY DA MOAR

Keg'lscheib'n, des wär' a Hit,
do tan alle Schützen mit.
Da Herbert siacht am erst'n Blick,
dä braucht ma heut' vüll Glück.

Sei' Idge is' fabelhäft, sogar famos,
a Erdäpfel, rund und riesengroß,
eing'steckt in da Hosentäsch'n,
so könnt' ma alle leicht vanäsch'n.

Da Herbert näch 'm Kämpf erbleicht,
den 1. Platz hät d' Mannschaft erreicht.
Jetzt wird sei' G'heimnis g'lüft
und alle schau'n verblüfft.

Er sägt: "Is des net a guate Sort'n,
sowäs wächst aber nur in mein' Gärten."
Dä frägt si' da NOPY, unsa Moar:
"Gibt 's des wirklich - is' des währ?"



„Regen Sie sich nicht auf. Schießende Hunde beißen nicht!“



„Donnerwetter! Dieses Zimmer liegt aber
wirklich nah am Meer!“

**LIEBER ROTWEIN
ALS TOT SEIN**

**HERR GIB MIR GEDULD,
ABER GANZ SCHNELL !**

Vereinsinterne VERANSTALTUNGEN

Das vergangene Jahr 1987 war wieder ein sehr aktives Jahr für die Mitglieder des Stockschiützenvereines ASKÜ ESV St. Martin/Traun.

Bei den nun folgenden Veranstaltungen waren immer die Familienangehörigen der Vereinsmitglieder mit von der Partie. Diese Veranstaltungen fördern die Freundschaft und die Kameradschaft nicht nur im Vereinsleben sondern auch im privaten Bereich.

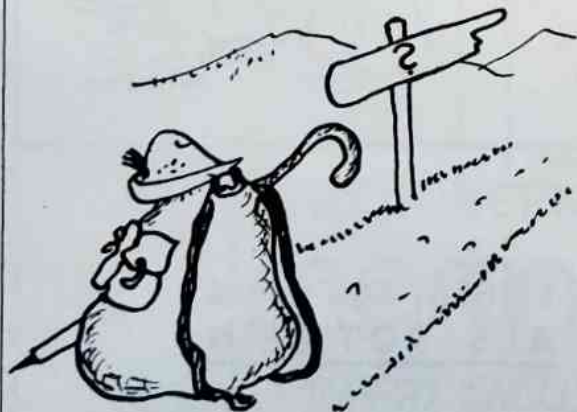
SCHÜTZENTANZ

Aufgrund der großen Begeisterung der Bevölkerung von St. Martin und der ganzen Umgebung wurde auch voriges Jahr wieder ein Schützenanz mit Zimmergewehrschießen und Riesentombola veranstaltet. Durch das gute und kameradschaftliche Zusammenarbeiten von Funktionären und freiwilligen Helfern konnte diese Veranstaltung als gelungen abgeschlossen werden.



MAIAUFMARSCH

Beim alljährlichen Maiaufmarsch ist unser Verein immer sehr stark vertreten. So wurde auch heuer wie in den vergangenen Jahren ein großer Block von den St. Martinern Eisschützen mit ihren roten Trainingsanzügen gebildet. Wir sind auch sehr stolz darauf, zu hören, daß unser Verein immer einer der aktivsten beim Maiaufmarsch ist.



WANDERUNG ZUR EIDENBERGALM

Auf Wunsch unserer Mitglieder wurde im Juni 1987 wieder eine Wanderung durchgeführt.

Bei herrlichem Sommerwetter ging die Fahrt mit Privatautos über Wildberg nach Kirchschiag im Mühlviertel. In Kirchschiag wurden die Autos abgestellt. Nun ging es auf "Schusters Rappen" bis auf die Eidenbergalm.

Nach einer stärkenden Jause und einem kühlem Umtrunk marschierte die ganze Gruppe von ca. 30 Personen unter der Führung unseres "qualifizierten Fährtsensuchers", Pröll Klaus, zurück zu den Fahrzeugen. Trotz der ausgestandenen Strapazen war dieser Ausflug ein voller Erfolg.

SCHWARTLHÜTTENTURNIER

Anfang Juli 1987 fand bei herrlichem Sommerwetter das traditionelle Schwartlhüttenturnier statt.

11 Mannschaften kämpften unter der VÖEST-Brücke verbissen um den Sieg.

Nach dem sportlichen Teil wurde die Siegerehrung im Rahmen einer Grillparty auf der Wiese neben dem Volksheim St. Martin durchgeführt. Gutes Essen und kühler Trunk hob die Stimmung und ließ auch diese Veranstaltung unseres Vereines zu einem unvergesslichen Erlebnis werden.



SAUSCHÄDLPARTIE

Im November 1987 wurde wieder zur Sauschädelpartie aufgerufen. Der Wettkampf wurde auf der eigenen Asphaltbahn in St. Martin ausgetragen.

Durch verschiedene "Aufputzmittel" wurde manches Gemüt ziemlich erhitzt, sodaß einige Spiele mit tödlichem Ernst ausgefochten wurden.

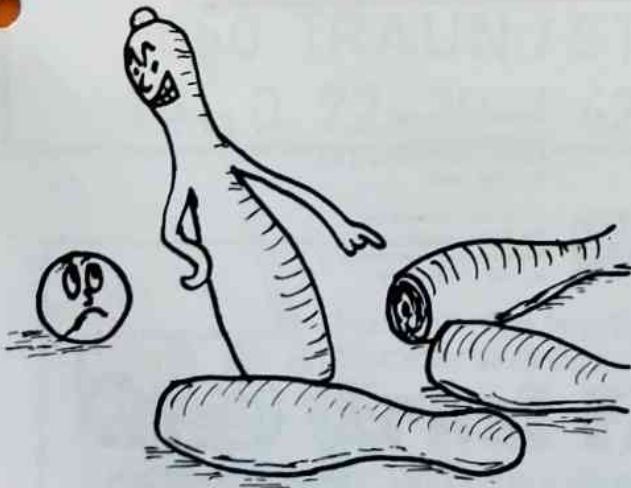
Beim anschließenden Sauschädlessen im Volksheim St. Martin beruhigte man sich wieder und vertrug sich. Das gemütliche Beisammensein wurde bis in die späte Nacht fortgesetzt.

VEREINSKEGELN

Am 5. Dezember 1987 veranstaltete der Verein zum ersten Mal ein Vereinskegeln. Es wurde mit allen Mitteln (siehe NOPY) um den Sieg gekämpft.

Bei der anschließenden Siegerehrung im Roithnerhof Traun spielte Obmann Tanczos Erich den Krampus und überreichte jedem Teilnehmer ein kleines Geschenk.

Auch diese Veranstaltung wurde ein voller Erfolg wie die meisten unserer Veranstaltungen.



Mit einer

AUSTRIA-Lebensversicherung

sind auch Sie gut beraten-gut versichert.

Wir informieren Sie jederzeit gerne und

unverbindlich über das umfangreiche

Leistungsangebot einer erfahrenen

österreichischen Versicherung.

Martin H E R M A N N
Guido Holzknachtstraße
4050 Traun
Tel. 07229/5973



REIFEN.-u. BATTERIEDIENST
SERVICE
SB - WASCHANLAGE

winterthur

Gerhard Scheuchl
Organisationsleiter
4050 Traun, Unt. Flosserweg 25E
Tel. 07229 / 4831

winterthur

Winterthur-Versicherungen
Filialdirektion OO/Sbg.
4020 Linz, Starhembergstraße 12
Tel. 0732 / 70091, 70092

winterthur

- die halten, was sie versichern

Volksheim St. Martin

PÄCHTER

L. U. M. HENNERBICHLER

ALTDORFERSTRASSE 2

4050 TRAUN / ST. MARTIN

TELEFON 07229 / 4041

Dienstag RUHETAG



Stiegl

seit 1492 und dennoch:

**DAS BIER
VON HEUTE**

Hochzeiten – Betriebsfeiern u.s.w.

350 PERSONEN finden im SAAL Platz

ELEKTROHAUS WEILGUNY

VIDEO, HIFI, TV, sämtliche ELEKTROGERÄTE
sowie INSTALLATIONEN aller Art

Leondingerstrasse 31

4050 TRAUN / ST. MARTIN

Tel. 0 72 29 / 42 5 55 u. 26 51



Kunststoff-Verarbeitung
Sportartikel-Erzeugung

Ernst Fink

A-4050 TRAUN, ST. MARTIN, LANGHOLZSTR. 11, TEL. 07229/3591

ERZEUGUNGSPROGRAMM

Bade-Planschbecken in jeder Größe
Badesportartikel

Verschweißung von PVC-Folien
Anfertigung von Maschinen-Abdeckhüllen

Swimming-pool-Einsätze aus Folie
Spezial-Reparaturwerkstätte
für Schlauchboote, Luftmatratzen
und alle einschlägigen Artikel